

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

VIMAR S.p.A.
Viale Vicenza 14
36063 MAROSTICA VI
Italy

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationsschalter
Installation switch

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60669-1 (VDE 0632-1):2019-03; EN 60669-1:2018 + AC:2018
IEC 60669-1:2017



Befristet zum / *valid until:* 2021-01-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Aktenzeichen: 545700-1610-0006 / 275182

File ref.:

Ausweis-Nr. 40043119

Certificate No.

*Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2015-10-13

(letzte Änderung / *updated* 2020-10-30)

Blatt 1

Page

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
VIMAR S.p.A., Viale Vicenza 14, 36063 MAROSTICA VI, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*
545700-1610-0006 / 275182 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated*
2020-10-30

Datum / *Date*
2015-10-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043119.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40043119.

Installationsschalter *Installation switch*

Typ(en) / *Type(s)*

190XX.FXX

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

10 A ; 10 AX

Schaltungsnummer
Switch pattern No.

1, 1 (Taster), 6, 7
1, 1 (*momentary-contact*), 6, 7

Anbringungsart
Method of mounting

Unterputzmontage
flush-type

Schutzart
Degree of protection

IP 20

Ausführung(en)

mit Abdeckungen der Serie ARKÉ
mit schraubenlosen Anschlussklemmen
*with covers of series ARKÉ
with screwless terminals*

Construction(s)

Anmerkung(en)

Die in den Typenbezeichnungen mit "X" gekennzeichneten Stellen sind freigehalten zum Einfügen der Angabe der Ausführungsform der Installationsschalter gemäß Hersteller-Typenschlüssel, welcher in der Anlage 100 zu dieser Zeichengenehmigung erläutert ist.

Remark(s)

Positions of the type references marked with "X" are kept free for insertion of the installation switches style information according to the manufacturer's type code which is explained in appendix 100 to this Marks approval.

Weitere Angaben siehe Anlage Nr.
Further information see appendix no.

100, 200 und 201 vom 2020-10-30
100, 200 and 201 dated 2020-10-30

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. / Page
40043119 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
VIMAR S.p.A., Viale Vicenza 14, 36063 MAROSTICA VI, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*

545700-1610-0006 / 275182 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2020-10-30

Datum / *Date*

2015-10-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043119.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40043119.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet TL6

Section TL6



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40043119

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
VIMAR S.p.A., Viale Vicenza 14, 36063 MAROSTICA VI, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*

545700-1610-0006 / 275182 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2020-10-30

Datum / *Date*

2015-10-13

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043119.
This supplement is part of the Certificate No. 40043119.

Installationsschalter *Installation switch*

Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*
30006948

VIMAR S.p.A.
Corso della Ceramica 63
36063 MAROSTICA VI
ITALY

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL6
Section TL6



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /
Certificate No. Info sheet
40043119

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder
VIMAR S.p.A., Viale Vicenza 14, 36063 MAROSTICA VI, ITALY

Aktenzeichen / File ref.

545700-1610-0006 / 275182 / TL6 / ZI

letzte Änderung / updated

2020-10-30

Datum / Date

2015-10-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043119.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40043119.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.